

---

[p1]

[...]

Nous sommes au regret d'avoir à [...] affaire, mais certaines circonstances<sup>1</sup> nous [...] d'ailleurs à satisfaire nous-même à des [...] est conséquemment d'opérer des rentrées. [...]

Vous nous obligeriez infiniment s[...] en question dans un temps déterminé. [...]

Veillez agréer, Monsieur l'Abbé [...]

[...] [nous] avons appris avec peine votre départ<sup>2</sup> de [Bruges]

[...] [nous es]pérons que le séjour de Courtrai pourra

[...]. Nos meilleur souhaits sont pour

[...]

Bien à vous

E.G.

---

[p2]

.....

- 1 In de loop van het jaar 1872 geraakte het bedrijf Gailliard & Co in steeds grotere financiële moeilijkheden. Hierdoor was Edward Gailliard in het najaar genoodzaakt om alle openstaande schulden op te vorderen.
- 2 Verwijzing naar Gezelles vertrek uit Brugge rond 20 september 1872 na zijn benoeming als onderpastoor te Kortrijk.



---

---

## Briefbeschrijving

Verzender	[Gailliard, Edward Louis]
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	[20/09/1872 t.p.q. - 31/12/1872 t.a.q.]
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	T.p.q. en t.a.q. gereconstrueerd op basis van de briefinhoud: Gezelles vertrek naar Kortrijk en financiële problemen van Gailliard; adressant gereconstrueerd op basis van het handschrift ; adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	T.p.q. en t.a.q. gereconstrueerd op basis van de briefinhoud: Gezelles vertrek naar Kortrijk en financiële problemen van Gailliard; adressant gereconstrueerd op basis van het handschrift ; adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	1 enkel vel, 138 mm x 76 mm papier, blauw, rechthoekig geruit papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Staat	fragment: linker- en rechteronderkant en bovenkant ontbreken
Toevoegingen	op blanco zijde 2 bovenaan: taalkundige notities:serg [x]ys soldaat (potlood, hand G.G.)

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	8067

Bibliotheekrecord

[https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga\\_6.14450](https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.14450)

## Inhoud

Incipit	Nous sommes au regret d'avoir à
Tekstsoort	brief
Talen	Frans

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	[20/09/1872 t.p.q. - 31/12/1872 t.a.q.], Brugge, [Edward Louis Gailliard] aan [Guido Gezelle]
Editeur	Koen Calis
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2022

---

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---